



吹牛大王 历险记

[德国]鲁道尔夫·埃里希·拉斯伯 戈·毕尔格 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





七色阳光绘本故事

吹牛大王 历险记

[德国]鲁道尔夫·埃里希·拉斯伯 戈·毕尔格 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

吹牛大王历险记 / (德) 拉斯伯, (德) 毕尔格著 ; 王贝尔编译。
— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015.12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5534-9861-4

I. ①吹… II. ①拉… ②毕… ③王… III. ①童话—德国—
近代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第320118号

吹牛大王历险记

CHUINIU DAWANG LIXIAN JI

著 者 [德国]鲁道尔夫·埃里希·拉斯伯 戈·毕尔格
编 译 王贝尔
策 划 祖航
责任编辑 沈航 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-9861-4



七色阳光绘本故事

吹牛大王 历险记

[德国]鲁道尔夫·埃里希·拉斯伯 戈·毕尔格 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





wǒ jiào mǐn xī háo shēng jīng lì guo xǔ duō cháng rén wú fǎ
我叫闵希豪生，经历过许多常人无法
xiǎngxiàng de shì qing rén men dōu jiào wǒ chuī niú dà wáng rú guǒ
想象的事情，人们都叫我吹牛大王。如果
nǐ hé wǒ zài yī qǐ jiù zhī dào wǒ bù shì zài chuī niú le
你和我在一起，就知道我不是在吹牛了。



wǒ chéng xuě qiāo qù é luó sī lǚ xíng tú zhōng yù jiàn
我乘雪橇去俄罗斯旅行，途中遇见
yì tóu láng tā xiōng hěn de pū guo lái wǒ shè fǎ ràng
一头狼。它凶狠地扑过来。我设法让
tā dài tì le lā xuě qiāo de mǎ zhí dǐ shèng bǐ dé bǎo
它代替了拉雪橇的马，直抵圣彼得堡。







wǒ jié shí le yī wèi néng yī kǒu qì hē diào jǐ píng jiǔ
我结识了一位能一口气喝掉几瓶酒
de jiāng jūn jù shuō tā zài yī cì zhàn dòu zhōng shī qù le bàn gè
的将军，据说他在一次战斗中失去了半个
tóu gài gǔ suǒ yǐ jīng cháng bǎ mào zi dài de hěn yán shi
头盖骨，所以经常把帽子戴得很严实。

yī tiān zǎo chén wǒ tòu guò chuāng hu wàng jiàn yī qún hóng
一天早晨，我透过窗户望见一群红
jǐng niǎo jǐ mǎn le chí táng lì kè dǎ le zì jǐ yī quán yòng
颈鸟挤满了池塘，立刻打了自己一拳，用
yǎn jīng lì mào chū de jīn xīng dàn zǐ dàn yī kǒu qì dǎ sǐ le
眼睛里冒出的金星当子弹，一口气打死了
sì zhī
四只。







wǒ yòng zhū yóu diào yě yā yòng tiě qiān dànɡ
我用猪油钓野鸭，用铁钎当
zǐ dàn yī qīāng dǎ zhònɡ le qī zhī sōnɡ jī hái bǎ
子弹，一枪打中了七只松鸡，还把
yī zhī hú li cóng máo pí li gǎn chū qu dé dào
一只狐狸从毛皮里赶出去，得到
le yī zhānɡ wánzhěnɡ de máo pí
了一张完整的毛皮。



yī tóu yě zhū diāo zhe xiǎo yě zhū de wěi ba zài
一头野猪叼着小野猪的尾巴在
shù lín li sànbù wǒ yī qiāng dǎ duàn le xiǎo yě zhū de
树林里散步，我一枪打断了小野猪的
wěi ba xiǎo yě zhū táo pǎo le wǒ bù fèi chuī huī zhī
尾巴。小野猪逃跑了，我不费吹灰之
lì bǎ yě zhū qiān huí jiā
力把野猪牵回家。





wǒ yòng yīng tao hú dànɡ zǐ dàn dǎ zhònɡ yī tóu gōnɡ lù
我用樱桃核当子弹，打中一头公鹿。

tā shòushānɡ pǎo diào liǎnɡ nián hòu wǒ zài cì kàn dào gōnɡ lù shí
它受伤跑掉。两年后我再次看到公鹿时，

tā tóu shàngzhǎnɡ chū le yī kē yīnɡ tao shù
它头上长出了一棵樱桃树。

